

Hmong

Daim ntawv sau qhia txog qhov tseeb 2

Txojkev pab The National Disability Insurance Scheme yog dabtsi?

Daim ntawv qhia qhov tseeb no yog lub tsev AMPARO Advocacy ua tus tsim sau thiab tau muab txhais ua ntau yam lus qhia rau cov neeg tuaj lwm tebchaws kom lawv paub txog txojkev pab *The National Disability Insurance Scheme* uas yog kev pab rau cov tibneeg muaj mob xiam oob-khab.

National Disability Insurance Scheme yog hu ua NDIS thiab yog ib txojkev tshiab uas tsa tawm los pab cov neeg mob xiam oob-khab kom lawv tau txais kev saib-xyuas thiab txhawb pab zoo. Nws yog txojkev pab dawb uas siv tib tug qauv khiav haujlwm *-national system* thoob plaws tebchaws Australia. Nws yuav pib ua haujlwm rau xyoo 2019 thiab yuav xub muab koj los pib siv nyob rau lub xeev Queensland rau xyoo 2016. Cov neeg mob uas tau txais kev pab hauv NDIS ces hu ua cov neeg tuaj koom “participants.”

Txojkev muaj cai tau txais

NDIS yog txojkev pab rau cov neeg mob xiam oob-khab nyob hauv Australia uas-

- Muaj hnuv nyog nqis tshaj 65 xyoo thaum lawv tuaj thov NDIS pab thawj-zaug
- Yog tus neeg txia los ua neeg Australian citizen **LOSYOG** tus neeg tau ntawv nyob ruaj hauv tebchaws lawm, **LOSYOG** cov neeg New Zealand uas muaj daim ntawv taug-kev Protected Special Category Visa.
- Muaj tus mob uas kho tsis tau thiab ua kom nws ua tsis tau lub neej nyob xws tebchaws.

Hais txog cov neeg uas tsis muaj cai tau txais kev pab. NDIS mam ua tus xa nej mus ntsib lwm qhov chaw tshiab ntawm yuav muab kev pab tau rau nej.

Muaj kev xaiv thiab tswj tau

Yav dhau los, cov neeg mob xiam oob-khab xav tias lawv yeej mus koom tsis tau nrog pejxeem thiab tsawg heev ntawm lawv yuav muaj cai xaiv tau cov kev txhawb pab support rau lawv tus kheej. Nyob rau hauv txojkev pab NDIS no, txhua tus neeg tuaj koom (participants) muaj peevxwm xaiv tau txojkev pab uas lawv nyiam.



Cov kev pab uas Tsim-nyog tau txais thiab kev pab uas Yuavtsum tau txais

The NDIS yuav them cov nqi kev txhawb pab uas tshwm sim los ntawm tus mob thiab cov kev pab uas tseemceeb ntawm tus neeg mob yuav-tsum tau txais. Lawv yuav pab kom tus neeg mob ua tau rawsli nws lub homphiaj thiab qhuab-qhia cov neeg mob kom saib-xyuas tau lawv tus kheej.

The NDIS muab kev pab rau cov neeg mob kom lawv mus koom tau nrog cov neeg pejxeem hauv zej-zog. Lawv cov kev txhawb pab yog-

- Kev ntaus phooj ywg thiab kev xa xov rau lwm tus – koj mus xyuas kwvtij neejtsa thiab phoojywg



- Coj mus koom zej koom zos - mus koom kev lomzem kev uasi nrog cov neeg hauv zos
- Coj mus kawm ntawv, kawm ua haujlwm - xwsli kawm hauv cov tsev qhia ntawv qhib siab TAFE losyog University
- Muab kev pab lwm yam ntawm nws lub neej - xwsli pab txiav txim siab, pab coj mus them nuj-nqi thiab daws teebmeem
- Pab cev lus- xwsli pab qhia kom tus neeg mob nkag siab losyog cev nws cov lus rau lwm tus.
- Coj mus ncig taug-kev Mobility- xwsli ncig hauv tsev, hauv zos losyog nqa cov twj-taig khoom siv tuaj pab tus neeg mob kom nws mus tau kev
- Pab tuaj tu-cev thiab saib xyuas kev nojqab nyobzoo- xwsli tuaj pab muab tus neeg mob dadej, pab kho khaub-ncaws rau hnav thiab pab pub mov rau noj
- Pab hauv tsev - xwsli pab yuav khoom thiab pab ua noj, pab tuaj tu-tsev rau tus neeg mob
- Kev ua haujlwm- xwsli tuaj pab nrhiav haujlwm losyog tuaj pab tus neeg mob ua haujlwm

Cov nqi kev pab uas NDIS yuav tsis them

The NDIS yuav tsis them cov nqi siv uas-

- Tsis yog tshwm sim los ntawm tus neeg qhov mob xiam oob-khab
- Tsis yog cov nqi nyiaj siv txhawb pab rau tus neeg mob
- Yog lwm lub tsev agency cov nqi, xwsli nqi kawm ntawv, khomob losyog nqi tsev nyob
- Yuav ua rau kom muaj teebmeem rau tus neeg koom (Participant) los yog rau lwm tus neeg mob.

Cov menyuam mob xiam oob-khab

The NDIS yuav pab koj nrhiav kev pab kho tus menyuam mob thaum ntsoov. Yog tus menyuam tau txais kev pab thiab txheeb-xyuas thaum ntsoov ces yuav zoo rau nws thiab rau koj. The NDIS hu txojkev pab thaum ntsoov kho no tias “early intervention”.



Cov neeg mob thiab lawv tsev neeg

Thaum NDIS yuav los npaj txojkev txhawb pab tus neeg mob, lawv yuav tsum paub meej txog yam kev pab ntawm tus neeg mob xav tau. Lawv yuav tsum paub meej txog saib nws tsev neeg puas tuaj koom tes nrog.

Cov neeg mob yuav coj lawv tsev neeg losyog lwm tus neeg nrog lawv tuaj koom kev sablaj nrog the NDIS txojkev npaj cov kev pab no los tau tibsi. Thaum NDIS tus tuav dej num Planner yuav npaj txojkev pab rau tus neeg mob, lawv yuav tsum taug xyuas saib nws tsev neeg muaj peev-xwm pab tau nws dabtsi thiab. Lawv yeej nkag siab zoo tias, tejzaum cov neeg mob yuav mloog tsev neeg hais dua thiab muaj qho-zaus lawv yeej xav kom lawv tsev neeg muaj kev raus-tes thiab tuaj pab txiav txim siab nrog lawv.

Yog koj xav tau neeg txhais lus

Yog koj xav kom muaj neeg txhais lus tuaj pab koj, thov hu rau TIS lub xovtooj uas yog 131 450 ces thov kom lawv txuas xovtooj 1800 800 110 rau koj nrog cov neeg ua haujlwm hauv lub tsev pab the National Disability Insurance Scheme tham.



Koj yuav paub tau lcas tias koj muaj cai tau txais kev pab

Koj mus qhib the NDIS lub website <http://www.ndis.gov.au/ndis-access-checklist> ces mus txheeb-xyuas hauv NDIS Access checklist daim ntawv saib koj puas muaj cai tau txais lawv cov kev pab.

Cov neeg mob yuav tuaj nqa Daim Ntawv Thov Kev Pab "Access Request Form" rau thaum NDIS qhib ua haujlwm nyob hauv lub xeev Queensland. Daim ntawv no yuav muaj yam pab rau NDIS txiav txim siab seb koj puas muaj cai txais kev pab ntawm NDIS. Nyob rau hauv Daim Ntawv Thov Kev Pab, koj yuav tau piav qhia txog koj tus mob, koj lub hnuv nyog thiab saib koj yog neeg tebchaws twg losyog neeg peixeem Australia los neeg muaj ntawd nyob ruaj. Koj mus qhib xyuas tau hauv NDIS lub website (nyob rau phab – *Participant Section*) ces nws yuav qhia rau koj txog cov ntsiab lus information uas koj yuav tau qhia rau lawv.

Kev npaj ua-ntej

Tib neeg yuav muaj peev xwm xav tau thiab npaj tau tias lawv yuav ua lub neej zoo lcas. NDIS muaj ib phau ntawv qhia txog cov kev npaj ua ntej - *planning workbook* uas sau qhia txog txojkev npaj saib nws muaj dabtsi. Koj mus qhib xyuas phau ntawv no hauv NDIS lub website. Nws tau muab txhais ua ntau yam lus xwsli- Spanish, Nyab laj, Arabic, Greek, Italian, thiab lus Suav yoojyim thiab lus Suav tseem.

Txojkev siv NDIS phau ntawv Kev Npaj Ua-ntej

Tomqab txheeb-xyuas paub meej tias koj muaj cai tau txais NDIS txojkev pab tag lawm ces, koj yuav tau txais ib phau ntawv Planning Kit -Kev Npaj Uantej. Nyob rau hauv phau ntawv no, nws yuav sau piav qhia txog txojkev khiav ntaub ntawv thov kev pab. Uantej thaum yuav pib ua ntaub ntawv thov kev pab, lawv yuavtsum xub tau txais tus neeg mob daim ntawv sau piav qhia txog nws tus kheej thiab nws tus mob. Thov hais tuaj qhia rau NDIS paub yog koj xav tau neeg txhais lus losyog xav tau txais tej ntaub ntawv ua twb muab txhais ua koj yam lus lawm. Koj muaj cai thov kom lawv pab txhais tej ntaub ntawv tseemceeb uas koj yuav nqa tuaj ntsib lawv tau tibi.

Yog koj tsis paub sau cov kev pab thov tuaj ntsib cov neeg ua haujlwm NDIS planner. Cov neeg no mam li txheeb-xyuas saib koj cov kev pab tamsis no muaj dabtsi. Tejzaum koj yuav tau tuaj ntsib lawv txog li ob-peb zaug thiajli yuav sib tham tiav. Tomqab nrog koj tham tag ces lawv mam li los teev cov kev pab kom haum rawsli koj lub homphiaj uas npaj tseg. Koj xav koj lwm tus tuaj pab koj tawm tswvyim los tau tibi.

Yog xav paub ntau mus qhib xyuas hauv www.ndis.gov.au

Tsab ntawv no yog AMPARO Advocacy Inc. ua tus tsim sau tawm los

Cov ntsiab lus sau hauv tsab ntawv no tau txheeb-xyuas meej-pem rau thaum lub caij luam tawm, tabsis nws tsuas yog nthuav xov qhia lub ntsiab-lus me-me (general overview) xwb, tejzaum nws yuav sau tau tsis meej losyog tsis tiav. Yog xav paub ntxid qhov teebmeem ntawm koj tus kheej, thov mus sablaj ntxiv nrog cov neeg uas tuav dej-num txog phab haujlwm no.

Hnub tim: Lub 11 Hlis Ntuj 2015



9 Chippendall St, Milton QLD 4064
info@amparo.org.au, www.amparo.org.au

phone 07 3369 2500
Interpreter Service 13 14 50